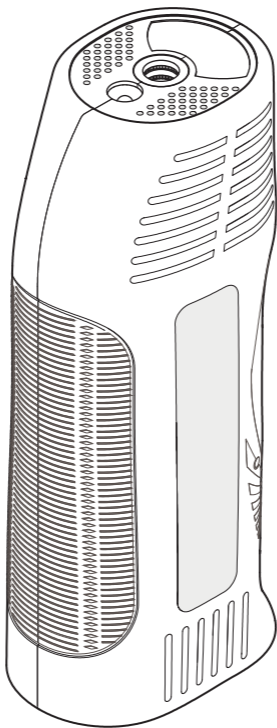


# coolado



**MANUEL D'UTILISATION T-PUMP XL**  
**HAUTE PRESSION SANS FIL DOUBLE CYLINDRE**  
**POMPE À PNEU INTELLIGENTE**

Merci d'avoir acheté la Coolado tPump XL !  
Découvrez les innombrables usages de ce petit  
appareil intelligent et partagez votre expérience à  
l'adresse suivante  
[www.coolado.com](http://www.coolado.com)

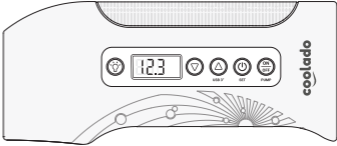
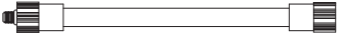
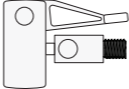

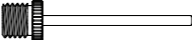



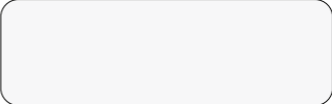


**ATTENTION!** Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser ce produit pour la première fois. Il vous guidera pour l'utiliser correctement et vous rappellera les précautions à prendre. Cette pompe est un outil semi-professionnel et non un jouet.

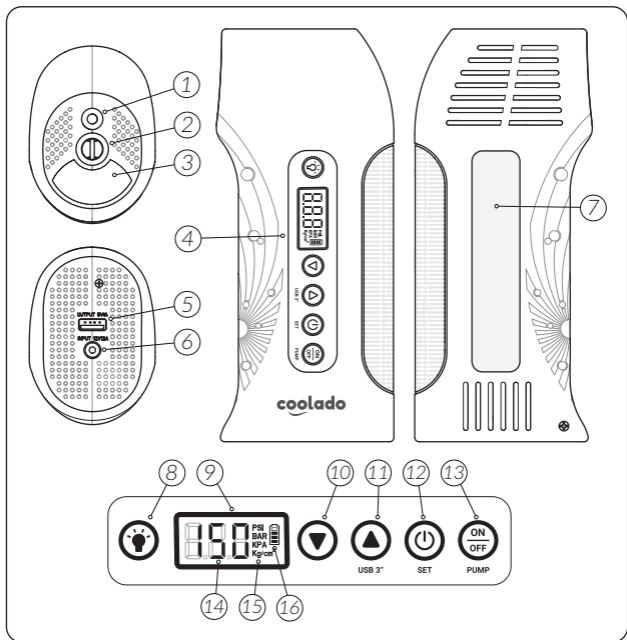
Ce produit est une pompe à pneu intelligente portable, adaptée au gonflage des pneus de camping-car, des pneus de SUV, des pneus de mini-bus, des pneus de voiture, des pneus de moto, des pneus de vélo, des ballons et autres objets gonflables à haute pression. Les pré-réglages sont donnés à titre indicatif ; une liste de valeurs prédéterminées est fournie. Pour obtenir des valeurs précises, consultez le manuel d'instructions du produit.

Après une utilisation prolongée, la pompe à air et le tube peuvent devenir chauds. Nous vous recommandons de laisser la pompe refroidir pendant 15 minutes avant de l'utiliser à nouveau dans ce scénario. Voir la liste des valeurs pré-réglées qui sont à titre indicatif seulement. Pour les valeurs exactes, consultez le manuel du produit à pomper.

# 1. CONTENU DE LA BOÎTE

|  |   |
|--|---|
| tPump XL   |  The image shows the tPump XL device, a portable air pump. It has a digital display showing '12.3' and several control buttons: a pressure gauge icon, a power button, a 'PSY' button, and a 'PUMP' button. The 'coolado' brand name is visible on the right side. The device has a white and grey color scheme with a fan-like graphic at the bottom. |
| Tuyau d'air avec adaptateur Schröder   |  The image shows a long, thin air hose with a Schröder adapter at one end and a standard hose connector at the other.  |
| Adaptateur tClamp avec un bouton de libération de pression                   |  The image shows a tClamp adapter, which is a small, rectangular device with a button and a hose connector.  |
| Adaptateur pour les valves Presta (ou française) et Dunlop (ou néerlandaise) |  The image shows a Presta/Dunlop adapter, which is a small, cylindrical device with a spring and a hose connector.   |
| Adaptateur d'aiguille à bille  |  The image shows a ball needle adapter, which is a long, thin device with a spring and a hose connector.   |
| Adaptateur pour gonflables   |  The image shows an inflatable adapter, which is a small, cylindrical device with a spring and a hose connector.  |
| 17.5V 1AC chargeur de batterie   |  The image shows a 17.5V 1AC battery charger, which is a small, rectangular device with a lightning bolt icon and two prongs.  |
| USB-C câble de rechargement  |  The image shows a USB-C charging cable, which is a long, thin cable with a USB-A connector on one end and a USB-C connector on the other.   |
| Étui de protection   |  The image shows a protection case, which is a simple, rectangular case with rounded corners.  |

## 2. DESCRIPTION DU PRODUIT








- |   |                           |    |                             |
|---|---------------------------|----|-----------------------------|
| 1 | Lumière LED               | 9  | Écran LCD                   |
| 2 | Trou de vis pour le tuyau | 10 | Haut                        |
| 3 | Autocollant d'avertis     | 11 | Bas                         |
| 4 | Panneau de contrôle       | 12 | Bouton marche/arrêt         |
| 5 | Port USB                  | 13 | Bouton Start-Stop           |
| 6 | Port DC                   | 14 | Valeur de la pression d'air |
| 7 | Panneau lumineux          | 15 | Unité de pression           |
| 8 | Interrupteur de la lampe  | 16 | Indicateur de batterie      |

## 3. ADAPTATEURS INCLUS

- 1 Tuyau d'air avec adaptateur Schröder
- 2 Adaptateur tClamp avec un bouton de libération de pression
- 3 Adaptateur pour les valves Presta (ou française) et Dunlop (ou néerlandaise)
- 4 Adaptateur d'aiguille à bille
- 5 Adaptateur pour gonflables

## 4. FONCTIONS

- 1 Gonflage automatique
- 2 Détection de la pression
- 3 Banque d'alimentation
- 4 Lumière, avertissement flash et lampe SOS

|   | Presse courte   | Pression prolongée                           | Appuyer avec l'écran éteint  |
|---|---|--|--|
| <br>Set                     | 1. Activer l'écran LCD<br>2. Choisir les unités de pression   | Appuyez 3 secondes pour éteindre l'écran LCD |  |
| <br>Start/Stop              | Start/stop du gonflage de l'air   |  |  |
| <br>bouton up             | Augmenter la valeur de la pression  | Rapidly increase the pressure value          | 1. Appuyez pendant 3 secondes pour activer la fonction de banque d'alimentation (lorsque l'écran LCD n'est pas activé).<br>2. Appuyez longuement pendant 3 secondes pour désactiver la fonction USB. |
| <br>Bouton bas            | Réduire la valeur de pression   | Réduire rapidement la valeur de la pression  |  |
| <br>Interrupteur de lampe | 1. Contrôle de la lampe<br>2. Choisissez la fonction entre la lampe, l'avertissement par flash et le sauvetage SOS. |  |  |

# 5. FONCTIONNEMENT DE LA

## Allumer l'écran

- 1 Connectez le tuyau à la pompe et assurez-vous qu'il est bien serré.
- 2 Appuyez sur le bouton "Power On" pour allumer l'écran.
- 3 En état "Power On", après 180 secondes sans opération, l'écran s'éteint automatiquement.

## Indicateur de batterie






La barre d'état de la batterie indique la puissance restante

## Chargement

- Veuillez charger complètement la batterie avant d'utiliser le produit pour la première fois.
- Utilisez le chargeur AC pour vous connecter à une prise AC.
- L'indicateur de la batterie s'allume lorsque la charge

### **AVIS IMPORTANT !**

Lorsque la pompe n'est pas utilisée, veuillez la charger conformément au tableau, sinon la batterie

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
|   |  |  |  |  |  |
| <b>État de l'alimentation</b>                                     | Pleine  | Plus  | Demi  | Faible  | Très faible   |
| <b>Période de repos</b><br><i>(température de stockage 25 °C)</i> | 6 mois  | 4 mois  | 2 mois  | 30<br>Demi-mois   | 7 jours   |

## La détection de la pression d'air réelle

Connectez la pompe et la valve du pneu, appuyez sur l'interrupteur ON, la pression actuelle du pneu s'affiche sur l'écran..

## **Processus de gonflage sans préréglage de la pression d'air**

- 1 Appuyez sur le bouton SET pour activer l'écran LCD,
- 2 Appuyez ensuite sur l'interrupteur pour mettre la pompe en marche ou l'arrêter..

## **Processus de gonflage avec préréglage de la valeur de la pression**

- 1 Appuyez sur le bouton SET pour activer l'écran LCD, appuyez à nouveau sur le bouton SET pour choisir les unités de pression entre PSI, BAR, KPA ou KG/CM2.
- 2 En actionnant les boutons haut et bas pour préréglage la valeur de la pression, appuyez rapidement sur le bouton SET pour terminer le réglage ou attendez que le clignotement de l'écran s'arrête..
- 3 Appuyez sur le bouton START/STOP pour commencer le gonflage. Lorsque la pression d'air atteint la valeur prédéfinie, la pompe à air s'arrête automatiquement.

## **Fonction de banque d'alimentation**

Lorsque l'écran LCD n'est pas activé, appuyez sur le bouton haut pendant au moins 3 secondes, pour démarrer la fonction de la banque d'énergie, pour charger votre téléphone portable, appuyez longuement sur le bouton haut à nouveau pour arrêter la fonction de la banque d'énergie.

## **Fonction de lumière, avertissement flash et lampe SOS**

Appuyez sur le bouton d'interrupteur de la lampe, cliquez sur le mode souhaité, choisissez entre la lampe, l'avertissement par flash et les fonctions de secours SOS.

## 6. UTILISATION DES DIFFÉRENTS ADAPTATEURS

### ADAPTATEUR SCHRADER

Le tuyau est équipé en standard d'une valve Schrader adaptée :

- 1 Vélo VTT
- 2 Vélos électriques
- 3 Motos
- 4 Voitures, caravanes et camping-cars

Il suffit de visser le côté Schrader de la tuyau directement sur la valve du pneu.

### tCLAMP AVEC LIBÉRATION DE PRESSION

La tPump XL comprend une valve de connexion rapide très astucieuse, appelée tClamp, avec une valve de relâchement de pression professionnelle..

Le tClamp est facile à connecter à toute valve Schrader directement, et à tout adaptateur fourni avec la tPump XL. Le tClamp a un design à 90 degrés qui permet de connecter facilement le tuyau dans n'importe quel coin difficile. Il suffit de visser le tClamp à l'extrémité Schrader de votre tuyau de pompe et vous pouvez vous connecter à n'importe quelle valve d'une manière facile.

La valve de décompression est utilisée lorsque la pression d'air dans votre pneu est supérieure à la pression d'air souhaitée. Il suffit d'appuyer sur le bouton et de libérer l'air de votre pneu jusqu'à ce qu'il atteigne la pression souhaitée.

### ADAPTATEUR POUR LES VALVES PRESTA (ou française) et DUNLOP (ou néerlandaise)

Vissez l'adaptateur Presta sur le côté schrader du tuyau de la pompe, puis raccordez le tuyau à la valve Presta appropriée :

- 3 Vélos de route
- 4 Vélo de course



## ADAPTATEUR D'AIGUILLE À BILLE

Vissez l'adaptateur de l'aiguille du ballon dans le côté schrader du tuyau de la pompe, humidifier un peu l'aiguille et branchez-la dans la valve du ballon.

Il convient pour le basket-ball, le football et d'autres types de ballons.

## ADAPTATEUR POUR GONFLABLES

Pour les outils gonflables de piscine et de plage, les ballons, les balles jouets...

# 7. CHOISIR LA BONNE PRESSION D'AIR

Afin de garantir la sécurité, avant d'utiliser le produit pour le gonfler, veuillez vous renseigner sur la valeur de la pression d'air requise par l'article gonflé en lisant le manuel d'instructions du fournisseur et éviter les accidents causés par une pression insuffisante ou excessive.

Valeur de pression d'air appropriée pour les produits courants.

Une liste de valeurs suggérées à titre indicatif. Pour des réglages précis, consultez le manuel du produit.

| Catégorie de produit | Type de produit   | Pression de référence  |
|----------------------|---|--|
| Bicyclette           | Pneus de 12 à 16 pouces<br>Pneus de 20 à 24 pouces<br>Pneus de 26 à 29 pouces | 30-50 psi / 2,0-3,5 bar<br>40-50 psi / 2,7-3,5 bar<br>45-65 psi / 3,0-4,5 bar                      |
| Motos                | Pneus pour motos  | 25-45 psi / 1,8-3,0 bar  |
| Voiture              | Pneus de petites voitures   | 35-40 psi / 2,2-2,8 bar  |
| Caravane             | (renforcé) en C- pneus  | 3-5 bar  |
| Camping-car          |   | 4-5 bar  |
| Balle                | Basket-ball<br>Football<br>Volley-ball<br>Rugby                               | 7-9 psi / 0,5-0,6 bar<br>8-16 psi / 0,5-1,1 bar<br>4-5 psi / 0,3-0,4 bar<br>12-14psi / 0,8-1,0 bar |

## 8. PARAMÈTRES DU PRODUIT

|                              |   |
|------------------------------|---|
| Plage de pression gonflable  | 100 PSI / 6,9 Bar   |
| Dimension du produit         | 60*85*200mm   |
| Poids                        | 815 gr  |
| Débit d'air                  | 40 litres par minute  |
| Température d'utilisation    | -10°C ~ 45°C  |
| Taille du tuyau              | 175±5mm, y compris la buse d'air  |
| Capacité des batteries       | 2000mAh*48 heures avec le chargeur USB                                  |
| Bruit de fonctionnement      | 1 mètre = moins de 75dB   |
| Tension de fonctionnement    | 14.8V   |
| Courant maximal              | 12A   |
| Chargement                   | Chargeur AC 17.5V 1A<br>Chargeur USB 5V 2A                              |
| Durée de la charge           | +/- 2 heures avec le chargeur AC<br>+/- 5/6 heures avec le chargeur USB |
| Précision du manomètre d'air | 35±1.5psi   |

Conversion d'unités communes : 1 bar= 14.5psi, 1 bar= 100kPa.

## 9. NOTES SPÉCIALES

- La pression de gonflage des ballons, balles, anneaux de natation et autres articles étant inférieure à la plage de pression de cette pompe à air, le gonflage ne peut pas être arrêté automatiquement en réglant une pression spécifique. La Coolado ePump est une excellente option pour ces articles.
- Veuillez vérifier la pression d'air requise afin d'éviter toute blessure causée par un surgonflage ou un éclatement lors du gonflage.
- Veuillez utiliser les bons adaptateurs avant de gonfler.
- Veuillez éviter de le placer dans un environnement à haute température, comme une voiture exposée à la lumière directe du soleil ;
- Ne pliez pas et ne marchez pas sur le tuyau de gonflage pendant le gonflage pour que le flux d'air reste régulier.
- Restez près de la pompe lorsque la pompe à air fonctionne et assurez-vous que la pompe à air n'est pas en excès de pression.
- Protégez la pompe contre l'humidité, les chutes importantes, l'immersion dans l'eau et l'intrusion de boue ou de sable ;
- La pompe à air est équipée d'un moteur à courant continu, qui peut générer des flammèches électriques pendant son fonctionnement. Ne la placez donc pas à proximité de liquides ou de gaz inflammables lorsqu'elle est utilisée. Ce produit est un outil semi-professionnel et non un jouet, tenez-le éloigné des enfants ; gardez une distance de sécurité avec les enfants lorsque vous gonflez des objets ;
- Si la pompe ou les tuyaux deviennent trop chauds, laissez la pompe refroidir pendant 15 minutes avant de l'utiliser à nouveau.
- Veuillez vérifier l'unité de valeur de la pression avant de la régler, sinon cela peut provoquer des accidents tels que l'éclatement du pneu. Voici une liste des facteurs de conversion courants : 1 PSI = 7kPa = 0,07 BAR 7

- Non-conformité : Nous déclinons toute responsabilité pour les conséquences négatives qui pourraient résulter d'une utilisation incorrecte ou d'une mauvaise manipulation, ou du non-respect des instructions de ce manuel.

## 10. DÉPANNAGE

| MALFONCTION   | SOLUTION  |
|---|---|
| Inflation lente   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez si la batterie est suffisamment chargée</li> <li>2. Vérifiez si le tuyau d'air ne fuit pas</li> <li>3. Vérifiez si les pièces de connexion aux deux extrémités du tube d'air sont bien serrées.</li> <li>4. Vérifiez si le tube est plié ou bloqué.</li> </ol> |
| Impossible de gonfler lors de la mise en marche   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez si l'alimentation est suffisante</li> <li>2. Vérifiez si la pression actuelle des pneus est supérieure à la valeur prédéfinie.</li> </ol>  |
| Gonflage normal mais l'écran affiche 0  | Les ballons et autres produits gonflables à basse pression ne sont pas dans la plage de mesure de l'appareil.   |
| La pompe à air s'est arrêtée automatiquement après avoir vissé l'adaptateur de la valve | Appuyez sur le bouton d'alimentation pour rallumer l'écran.   |
| Fuite d'air lors du raccordement du tuyau   | Serrer le tuyau   |

## 11. NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- La pompe Coolado t-Pump ne doit être nettoyée que sur la surface extérieure avec un chiffon sec et doux.
- Le produit est équipé d'une batterie au lithium intégrée et non amovible. Veuillez ne pas jeter le produit au feu ou le mettre au rebut sans précaution. La pile au lithium peut provoquer un incendie, une combustion spontanée ou une explosion en cas de surchauffe, de choc ou de pénétration d'eau.
- Stockez la tPump XL dans un endroit frais, propre et sec. La température de stockage du produit ne doit pas être inférieure à -10°C ou supérieure à 45°C. Une chaleur ou un froid excessif réduira la durée de vie du produit et endommagera la batterie intégrée.
- La batterie peut être endommagée si elle n'est pas utilisée pendant une longue période. Il est recommandé de la charger au moins une fois tous les six mois.
- Débranchez le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Ne remplacez pas ou ne retirez pas la batterie par vous-même.

## 12. GARANTIE

- La garantie Coolado est conforme à la législation et aux règles de l'UE.
- Garantie de remboursement de 15 jours à compter de la date d'achat. La pompe doit être retournée dans son emballage d'origine non endommagé. (Voir la politique de retour sur notre site web)
- Coolado offre une garantie d'un an pour les défaillances causées par une utilisation normale selon le manuel.
- Période de garantie : Selon la date de la facture.
- L'utilisation incorrecte du produit et les dommages causés par l'homme ne sont pas couverts par la garantie.

- Les dommages causés à la pompe Coolado tPump par, mais sans s'y limiter, un abus, un fonctionnement anormal, un dégât des eaux, une alimentation électrique non conseillée, des températures élevées, une brûlure du moteur causée par l'alimentation haute tension, tous les dommages causés par l'homme. L'auto-démontage et les dommages accidentels, les dommages causés par la force majeure ne sont pas couverts par la garantie.
- La garantie est limitée à la valeur de la pompe.
- La responsabilité de Coolado sera TOUJOURS limitée à la valeur de la pompe.
- Coolado ne sera pas responsable des dommages causés aux personnes et/ou aux biens.

## 13. APPLICATIONS ADDITIONNELLES

Nous testons actuellement la tPump XL avec un certain nombre de fabricants d'appareils, notamment des tentes gonflables, des cerfs-volants, des SUP et des kayaks. Veuillez consulter notre site Web pour connaître les autres applications du tPumpXL.

On our website, you can find this manual in multiple languages.

Scan this QR Code or go to our website:

<https://www.coolado.com/manuals>

